Somewhere in My Memory



Williams

Type: a Christmas song Composer: John Williams Lyrics: Leslie Bricusse

Year: 1990







Featured: *Home Alone and Home Alone 2: Lost in New York* Nominated: the Academy Award for "Best Original Song"

Leslie Bricusse

Match the words to the pictures:

gingerbread, shadows, candles, gazing, ceiling, fire glow











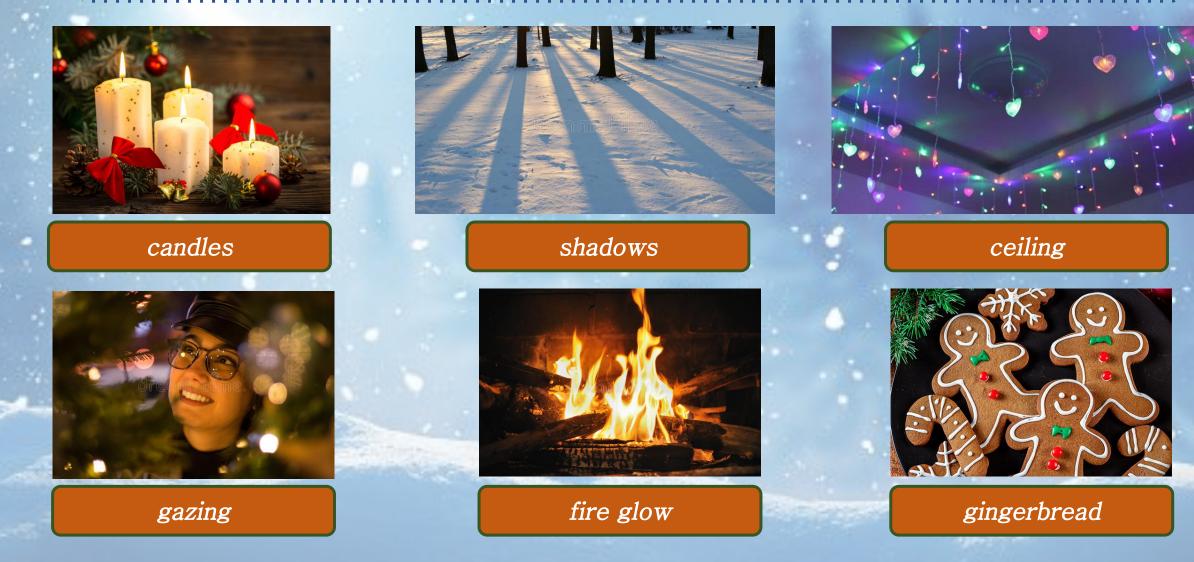








Match the words to the pictures:



Use these words to translate into English:

Russian:

• Свечи в окне

• Тени, окрашивающие потолок

• Глядя на сияние огня

•Чувствуя это имбирно-

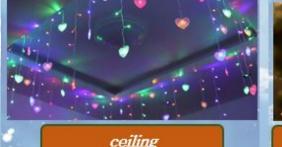
пряничное чувство



candles



shadows





gazing



Your translation:



gingerbread

Enterment

Now look at the original song. Compare it to your translation:

Your translation:

Original song: Candles in the window Shadows painting the ceiling Gazing at the fire glow Feeling that gingerbread feeling



candles

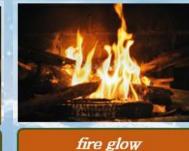


shadows





gazing





gingerbread

Listen to the first verse:

Candles in the window Shadows painting the ceiling Gazing at the fire glow Feeling that gingerbread feeling

What can be:

- precious
- special
- happy?

Match the adjectives 1–3 to nouns a-c: 1.Precious 2. Special 3. Happy c. people

Listen and check!

Listen to the second verse and fill in the correct words:

Somewhere in my_

____joys all around me.

Living in my _____

Listen to the second verse and fill in the correct words:

Somewhere in my memory, Christmas joys all around me. Living in my memory.

Translate into Russian as in the example:

Example: Все люди – all of the people

Listen and check!

Listen to the whole song!

Candles in the window Shadows painting the ceiling, Gazing at the fire glow Feeling that gingerbread feeling.

> Precious moments, Special people, Happy faces, I can see.

Somewhere in my memory, Christmas joys all around me. Living in my memory.

> All of the music, All of the magic, All of the family home, Here with me.

About you:

Do you like the song?
What do you feel when you listen to it?
Do you know the film 'Home alone'? Do you like it?

*Bonus! There's an amazing full version of the song for you below. Enjoy!